



**Euro-Latin American Parliamentary Assembly
Asamblea Parlamentaria Euro-Latino Americana
Asamblea Parlamentaria Euro-Latinoamericana
Assembleia Parlamentar Euro-Latino-Americana**



ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE EURO-LATINO-AMÉRICAINNE

**COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES, FINANCIÈRES ET
COMMERCIALES**

PROCÈS-VERBAL

de la réunion des 13 mai 2010, de 16 heures à 19 heures,
et 14 mai 2010, de 9 heures à 10 h 30

SÉVILLE, ESPAGNE, Salle Albaicín

La séance est ouverte le mardi 13 mai 2010, à 16 h 40, sous la coprésidence de Fausto Lupera (coprésident, Parlement andin) et de Catherine Grèze (PE, Verts/ALE, deuxième vice-présidente), présidents.

1. Adoption du projet d'ordre du jour OJ - AP100.677v01-00

Le projet d'ordre du jour, tel qu'il ressort du présent procès-verbal, est adopté.

2. Élection des membres du bureau de la commission

Bernadette Vergnaud (PE, S&D) est élue première vice-présidente par acclamation.

*

* *

La réunion se poursuit sous la présidence de Bernadette Vergnaud, coprésidente.

3. Adoption du procès-verbal de la réunion des:

- 29 et 30 octobre 2009 (Panama) PV- AP100.560v02-00

Le procès-verbal est adopté.

4. Communications de la coprésidente

La coprésidente informe les participants au sujet des objectifs et du déroulement de la réunion.

Le délai de dépôt des amendements pour la session plénière a été fixé au 14 mai 2010, à 11 heures. Les amendements aux textes débattus en session plénière doivent être déposés par vingt membres de l'Assemblée au moins. Les amendements doivent avoir trait au texte qu'ils visent à modifier et doivent être déposés par écrit. Le président décide de leur recevabilité sur la base de ces critères. Le vote pendant la session plénière aura lieu le 15 mai à 9 h 30.

5. Débat sur un projet de résolution commune

"Réforme de l'OMC"

Corapporteuse PE: Bernadette Vergnaud (PE, S&D)

Corapporteur ALC: Fausto Lupera (Parlandino)

Bernadette Vergnaud (PE, S&D) et Fausto Lupera (Parlandino) présentent leur projet de résolution commune.

Interviennent: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (PE, PPE), Bernadette Vergnaud (PE, S&D), Ilda Figueiredo (PE, GUE/NGL), Catherine Grèze (PE, Verts/ALE) et Juan D.E. Yrausquin (Parlatino).

Décision: Le projet de résolution commune, modifié par amendements, est adopté.

*

* *

La séance, suspendue à 18 h 50, est reprise le 14 mai 2010 à 9 h 30.

*

* *

6. Thème de débat:

"Mondialisation et crise financière"

Corapporteur PE: José Manuel García-Margallo y Marfil (PE, PPE)

Corapporteur ALC: Oscar Darío Pérez (Parlandino)

Gabriel Mato Adrover présente le document de travail de José Manuel García-Margallo y Marfil (PE, PPE) et Oscar Darío Pérez (Parlandino) présente le sien.

Interviennent: Bernadette Vergnaud (PE, S&D), Oscar Darío Pérez (Parlandino) et Rodolfo Dougherty (Parlacen).

7. Thème de débat:

"État d'avancement des négociations commerciales entre l'Union européenne et l'Amérique latine (Amérique centrale, Communauté andine et Mercosur)"

Corapporteuse PE: María Paloma Muñiz de Urquiza (PE, S&D)

Corapporteur ALC: Luis Fernando Duque (Parlandino)

María Paloma Muñiz de Urquiza (PE, S&D) présente son document de travail et Javier Adelio Paucara Llojlla (Parlandino) présente le document de travail de Luis Fernando Duque.

Interviennent: Gabriel Mato Adrover (PE, PPE), Oscar Darío Pérez (Parlandino), Rodolfo Dougherty (Parlacen) et María Muñiz De Urquiza (PE, S&D).

8. Sujet d'actualité

Néant.

9. Projet de résolution et thèmes à débattre lors de la prochaine réunion de la commission en 2010

Les deux documents de travail sur l'"État d'avancement des négociations commerciales entre l'Union européenne et l'Amérique latine (Amérique centrale, Communauté andine et Mercosur)" serviront de base pour l'élaboration d'un projet de résolution commune sur les "Perspectives des accords commerciaux entre l'Union européenne et l'Amérique latine", qui sera examiné lors de la réunion de novembre 2010.

Les deux corapporteurs pour le document de travail sur la "Mondialisation et crise financière" rédigeront des versions révisées de leurs documents de travail, qui seront examinées lors de la réunion de novembre 2010.

10. Questions diverses

Juan D.E. Yrausquin (Parlatino) demande à avoir accès aux documents avant les réunions. La présidente rappelle aux membres que les documents sont accessibles sur le site de l'Assemblée parlementaire euro-latino-américaine.

11. Date et lieu de la prochaine réunion

La prochaine réunion de la commission des affaires économiques, financières et commerciales aura lieu les 4 et 5 novembre 2010, dans un lieu qui sera communiqué par la suite.

La séance est levée à 10 h 55.

LISTA DE ASISTENCIA / RECORD OF ATTENDANCE / LISTE DE PRÉSENCE / LISTA DE PRESENÇAS

Miembros EuroLat / EuroLat Members / Membres EuroLat / Membros EuroLat	
PARLATINO:	Juan D.E. Yrausquin (1,2)
PARLANDINO:	Luis F. Duque Garcia (1,2), Fausto Lupera Martinez (1,2), Javier Adelio Paucara Llojlla (1,2) Oscar Darío Perez (1,2)
PARLACEN:	Rodolfo Dougherty (1,2)
PARLASUR:	Angel Ramón Barchini (1,2), Adolfo Rodríguez Saá (1,2)
CPM UE-MEXICO:	
CPM UE-CHILE:	
PARLAMENTO EUROPEO:	Catherine Grèze (Co-Vicepresidenta) (1,2), Bernadette Vergnaud (Co-Vicepresidenta) (1,2), Ilda Figueiredo (1), Małgorzata Handzlik (1), Carlos José Iturgaiz Angulo (1), Jürgen Klute (1), Edvard Kožušník (1), Constanze Angela Krehl (1,2), Gabriel Mato Adrover (1,2), María Paloma Muñiz De Urquiza (1,2), Bernhard Rapkay (1,2), Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (1), Bogusław Sonik (1)

Presente el / Present on / Présent le / Presente em:

- (1) 13.05.2010
 (2) 14.05.2010

Por invitación de los Co-Presidentes / At the invitation of the Co-Chairs / Sur l'invitation des co-présidents / A convite dos Co-Presidentes	

Secretaría de los Parlamentos Latinoamericanos / Latin-American Parliaments Secretariat	
Parlatino	
Parlandino	Pedro Montero, Javier Adelio Paulara
Parlacen	
Parlasur	
Congreso México	
Congreso Chile	

Secretariado del Parlamento Europeo / European Parliament Secretariat	
Co-Secretariado EuroLat	Pedro Valente da Silva, Donatella Pribaz
DG Políticas Externas	
Asistente	Alyson Wood, Joanna Karolczyk

Secretaría de los Grupos Políticos del PE / EP Political Groups Secretariat	
PPE	Piero Rizza
S&D	Emmanuelle le Texier
ALDE	Jean-Pierre Trauffler
Verts/ALE	Gaby Koppers
ECR	Andrea Cepova
GUE/NGL	
EFD	
NI	

Otros participantes / Other participants	
Parlamento Europeo	
Cuerpo Diplomático	
Otros	Irenea Renuncio-Mateos (IHS Global Insight, London)